

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN 180301686 501561928			257821			Process number 364155 (4) Shipping date 15/10/2021		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried 91001782			prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag. Bari Werk:100 AS: 1					2147260	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24) (24) Net
Lorry					27108SK		10,999.068	9,836.99
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							Via del Geranel. 21, 70026 Modugno (Bari) 14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
		Packing specifications			Quantity (is)	+ / -	Notes	
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	5,068	Pcs				
		2516272880 "B"						
		Lot: J-111574 2						
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	11	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	11	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	11	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil	154	Pcs				
		/zur Aufnahme 33 St./						
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil	14	Pcs				
		/zur Aufnahme 33 St./						
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021							
					KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5068 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 12 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 19/10/21 Firma:			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45015306 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																																					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																																					
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																																					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 15.10.2021																																																							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 364155 - 364158																																																							
6 Zeichen und Nummern - 7 Anzahl der Packstücke 26 8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE 9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht																																																							
		10 Statistik Nr. 8483109590 11 Bruttogewicht in kg 23187,00 23187,00 12 Umfang in m³																																																					
CMR																																																							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme																																																					
14 Rückerstattung		20 Besondere Vereinbarungen																																																					
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno -Bari		KUEHNELHAGEL S.p.A. Via dei Cidari 10, 70026 Modugno (BA) Datum 19.10.2021 am 15.10.2021 Modugno (BA)																																																					
21 Ausgefertigt in Prievidza am 15.10.2021																																																							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza ICO: 30223300 IČDPH: SK2020466734 23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 ICO: 36346730		24 Gut empfangen Unterschrift und Stempel des Empfängers																																																					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"><thead><tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>		von	bis	km										<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"><thead><tr><th colspan="4">Paletten-Absender</th><th colspan="4">Paletten-Empfänger</th></tr><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>		Paletten-Absender				Paletten-Empfänger				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																					
Paletten-Absender				Paletten-Empfänger																																																			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																																
Euro-Palette				Euro-Palette																																																			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																			
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																					
27 <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 30%;">Kfz</td><td style="width: 70%;">PDMO018 PD253YJ</td></tr><tr><td>Anhänger</td><td> </td></tr></table>		Kfz	PDMO018 PD253YJ	Anhänger		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																	
Kfz	PDMO018 PD253YJ																																																						
Anhänger																																																							
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National☐ Bilateral☐ EU☐ CEMT																																																							